

**Miskolc Megyei Jogú Város  
Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata**

808.128-11/2020.

Előterjesztés a Képviselő-testület 2020. szeptember 18. napján tartandó ülésére

**Javaslat  
Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata  
2020. évi költségvetésének I. féléves módosítására**

**Előkészítésért felelős:**

**Polgári Mátyás**  
főosztályvezető  
Gazdálkodási Főosztály

**Törvényességi véleményezésre bemutatva:**

**Dr. Ignác Dávid**  
jegyző

**Tisztelt Testület!**

## **I. Tartalmi összefoglaló**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. §-a szerint a nemzetiségi önkormányzat bevételeit és kiadásait a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetése tartalmazza. Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2020. március 5. napján megtartott ülésén megalkotta 2020. évi költségvetését, melyről határozatot hozott.

A költségvetési határozatban kapott felhatalmazás alapján a nemzetiségi önkormányzat elnöke által meg tett a félév során jelentkező bevételt, kiadást egyaránt érintő átcsoportosítások a költségvetésben átvezetésre kerültek.

Az első félév során keletkezett, és a második félévben várható bevételekkel és kiadásokkal módosított költségvetésről a Képviselő-testületnek határozatot kell hoznia, és módosítania kell a korábban elfogadott költségvetését az alábbiak szerint:

### ***A/ BEVÉTELEK***

Az önkormányzat költségvetésének bevétele az eredeti előirányzathoz képest az alábbi bevételekkel egészül ki:

- |                                     |              |
|-------------------------------------|--------------|
| • Feladatalapú támogatás            | 660.688 Ft   |
| • Szlovák nemzetiségi hozzájárulás  | 1.035.000 Ft |
| • BAZ. Munkaügyi Központ támogatása | 466.680 Ft   |
| • Továbbszámlázott telefondíjak     | 2.000 Ft     |
| • MÁK járulék különbözet            | 1.665 Ft     |

Így a bevételek főösszege 6.058.302 Ft-ról 2.166.033 Ft-tal módosul, összesen 8.224.335 Ft-ra nő.

### ***B/ KIADÁSOK***

A 2020. évi működési kiadásra tervezett 6.058.302 Ft eredeti előirányzat, 2.166.033 Ft-tal módosul, összesen 8.224.335 Ft-ra nő, az alábbiak szerint:

#### **Személyi kiadás:**

- |                          |            |
|--------------------------|------------|
| • Bérlet térítés         | 327.270 Ft |
| • Közcélú foglalkoztatás | 659.831 Ft |

**Személyi kiadás összesen:** 987.101 Ft

**Munkaadót terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó:** 182.668 Ft

#### **Dologi kiadás:**

- |                                                          |              |
|----------------------------------------------------------|--------------|
| ▪ Irodaműködés                                           | 200.000 Ft   |
| ▪ Létesítmény üzemeltetés/Bükkszentlászlói Közösségi Ház | 564.106 Ft   |
| ▪ Mikulás, Karácsony                                     | 200.000 Ft   |
| ▪ Kiküldetés                                             | 300.000 Ft   |
| ▪ Szentlászlónapi rendezvények                           | 80.000 Ft    |
| ▪ Szlovák nyelvű óvoda működéséhez hozzájárulás          | 150.000 Ft   |
| ▪ Egyéb rendezvény                                       | 4.419.363 Ft |
| ▪ Szlovák hagyományőrzés                                 | 150.000 Ft   |

▪ Szlovák Nőnap	114.102 Ft
▪ Sportrendezvény	200.000 Ft
▪ Szlovák Kulturális Nap	200.000 Ft
▪ Szlovák Karácsony 2019.	2.860 Ft
▪ Szlovák Óévbúcsúztató	35.035 Ft
▪ Nemzetiségi Horgászverseny	11.200 Ft
<b><u>Dologi kiadás összesen:</u></b>	<b>6.626.666 Ft</b>
<b><u>Egyéb működési célú kiadás:</u></b>	
• Bükkszentlászlói Szlovák nyelvű Tagóvoda támogatása	227.900 Ft
<b><u>Egyéb működési célú kiadás összesen:</u></b>	<b>227.900 Ft</b>
<b><u>Beruházási kiadás:</u></b>	
• Laptop beszerzés	200.000 Ft
<b><u>Beruházási kiadás összesen:</u></b>	<b>200.000 Ft</b>

## II. Előzmények

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2020. március 5-én tartott ülésén az SZ-3/2020. (III.5.) határozattal elfogadta 2020. évi költségvetését. A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetés-módosítása a költségvetésben foglaltak alapján került kidolgozásra.

## III. Várható szakmai hatások

A költségvetés módosítása szorosan kapcsolódik Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata szakmai munkájához, az előzetesen elkészített tervek alapján került meghatározásra.

## IV. Várható gazdasági hatások

A bevételi és kiadási előirányzatok módosítása után a módosított előirányzatok az egyes költségvetésben meghatározott feladatokra felhasználható kiadások aktuális összegét mutatják.

## V. Kapcsolódások

Az előterjesztés az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényhez és a nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló SZ-3/2020. (III.5.) határozatához kapcsolódik. A javaslat összhangban áll a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben megfogalmazott elvekkel, elvárásokkal és célokkal.

## VI. Javaslat a sajtó tájékoztatására

A sajtó tájékoztatása nem indokolt.

Miskolc, 2020. szeptember ...

**Bárány Péter**  
elnök

**Határozati javaslat:**

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata 2020. évi költségvetésének I. féléves módosítására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**A határozat tárgya: Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata 2020. évi költségvetésének I. féléves módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az SZ-3/2020. (III.5.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

**„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai**

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2020. évi módosított költségvetését

	<b>4.506.033 Ft</b>	<b>Költségvetési bevétellel</b>
	<b>8.224.335 Ft</b>	<b>Költségvetési kiadással</b>
	<b>3.718.302 Ft</b>	<b>Költségvetési egyenleggel</b>
<b>Ebből:</b>	<b>3.718.302 Ft</b>	<b>működési egyenleggel</b>

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 3.718.302 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

2.1. A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.

2.2. A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.

2.3. A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

4. A költségvetési határozat 2020. szeptember 19. napján lép hatályba.

**Felelős:**

Elnök

**Végrehajtásért felelős:**

Gazdálkodási Főosztály

**Határidő:**

azonnal